



# ELEKTRONISCHER BRIEF

---

**An alle weiterführenden Schulen  
in Rheinland-Pfalz**

**Außenstelle Schulaufsicht**

Ferdinand-Sauerbruch-  
Straße 17  
56073 Koblenz

Telefon 0261 4932-0  
Telefax 0261 4932 39424  
[www.add.rlp.de](http://www.add.rlp.de)

**20. Dezember 2016**

**Mein Aktenzeichen**  
3 – 50 130/2016  
Bitte immer angeben!

**Ihr Schreiben vom**

**Ansprechpartner/-in / E-Mail**  
Petra Sowinski  
[Petra.Sowinski@add.rlp.de](mailto:Petra.Sowinski@add.rlp.de)

**Telefon / Fax**  
0261 4932 39 402  
0261 4932 39 424

## **SCHUMAN-Programm 2017 (4-Wochen) – individueller Schüleraustausch mit Lothringen und Belgien für Schülerinnen und Schüler der jetzigen Klassenstufen 9 und 10**

Sehr geehrte Damen und Herren,

gemeinsam mit dem Saarland bietet das Land Rheinland-Pfalz im Rahmen des SCHUMAN-Programms auch in diesem Jahr eine **4-wöchige** Austauschmaßnahme mit Lothringen und der Französischsprachigen Gemeinschaft Belgiens an. Dabei wird leistungsstarken deutschen, belgischen und französischen Schülerinnen und Schülern ermöglicht, jeweils vier Wochen lang im anderen Land zu leben und zusammen mit dem Austauschpartner/der Austauschpartnerin die Schule zu besuchen. Organisiert wird die Maßnahme vom Rektorat der Akademie Nancy-Metz, dem Ministerium der Französischsprachigen Gemeinschaft Belgiens, dem Bildungsministerium des Saarlandes und der Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion (ADD) Rheinland-Pfalz, Außenstelle Koblenz. Gemeinsames Ziel der Schulbehörden ist, für alle im Programm aufgenommenen Bewerberinnen und Bewerber geeignete Austauschpartner/-innen zu finden.

Nachdem sich insbesondere in Lothringen in den letzten Jahren viele Schülerinnen und Schüler für den Austausch interessiert haben und auch in Belgien das Programm zunehmende Beachtung erfährt, sind die Vermittlungschancen hoch. Wir bitten des-



halb, die Programmausschreibung an die Lehrkräfte des Faches Französisch weiterzuleiten und gezielt geeignete Schülerinnen und Schüler auf diese Austauschmöglichkeit hinzuweisen.

Die Unterbringung erfolgt in den Familien der Partnerschülerinnen und Partnerschüler.

Weiterführende Informationen und die erforderlichen Bewerbungsunterlagen können von der folgenden Webseite heruntergeladen werden: <http://eu-int.bildung-rp.de> (Rubrik: Informationen für Schülerinnen und Schüler).

Das Bewerbungsformular muss am Computer ausgefüllt und dann ausgedruckt werden – bitte keine handschriftlichen ausgefüllten Bewerbungen einsenden.

Unterschriften müssen nach dem Ausdruck hinzugefügt werden. Die Bewerbung muss von allen Erziehungsberechtigten und natürlich von dem Bewerber/der Bewerberin selbst unterschrieben werden. Die Tutorin / der Tutor fügt eine Beurteilung bei und unterschreibt ebenfalls. Schließlich versieht die Schulleitung die Bewerbung mit Stempel und Unterschrift.

Das ausgefüllte Bewerbungsformular ist in zweifacher Ausfertigung von den Schülerinnen und Schülern bei der jeweiligen Schule abzugeben und bis spätestens **10. Februar 2017** an die **Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion, Außenstelle Koblenz, Internationale Beziehungen, z. Hd. Frau Petra Sowinski, Ferdinand-Sauerbruch-Straße 17, 56073 Koblenz** auf dem Postwege einzureichen. Zusätzlich bitten wir, das am Computer ausgefüllte Bewerbungsformular unter dem Namen der Bewerberin/des Bewerbers (Nachname-Vorname.docx oder .pdf) abzuspeichern und an folgende E-Mail-Adresse zu schicken: [Petra.Sowinski@add.rlp.de](mailto:Petra.Sowinski@add.rlp.de)

Mit freundlichen Grüßen

In Vertretung

gez. Gudrun Paul